

# NOMAD<sup>®</sup> 100

---

SOLAR PANEL

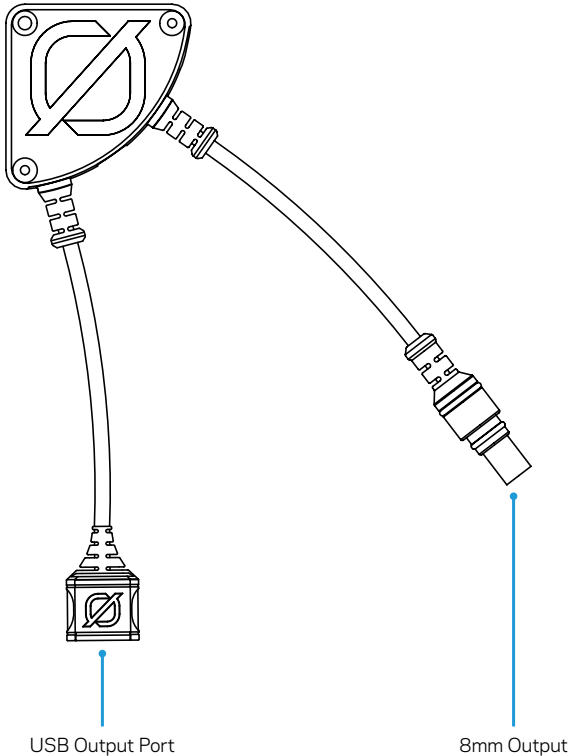
---

## USER GUIDE



## Table of Contents

Get To Know Your Gear	2
How to Connect	3
How to Chain	3
Technical Specifications	3
Français	4
Deutsch	6
Español	8
Italiano	10
Portugués	12
日本語	14
Suomalainen	16
Nederlands	18
Svenska	20
Slovenščina	22



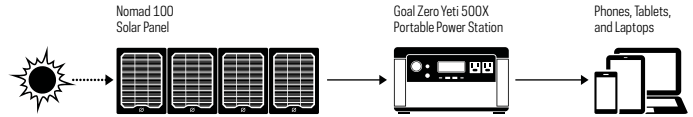
USB Output Port

8mm Output

HOW TO CONNECT

Connect a Nomad 50 Solar Panel to a Goal Zero Yeti Portable Power Station or Sherpa Power Bank by inserting the 8mm blue-ringed connector into the 8mm input on the units. You can also charge USB devices by plugging into the built-in USB port.

HOW IT WORKS



HOW TO CHAIN

The safest and easiest way to chain Nomad 100 Solar Panels is by using an **8mm to APP Combiner Cable (SKU 98079)**. This plug-and-play method ensures you safely chain solar panels for recharging Goal Zero Portable Power Stations.

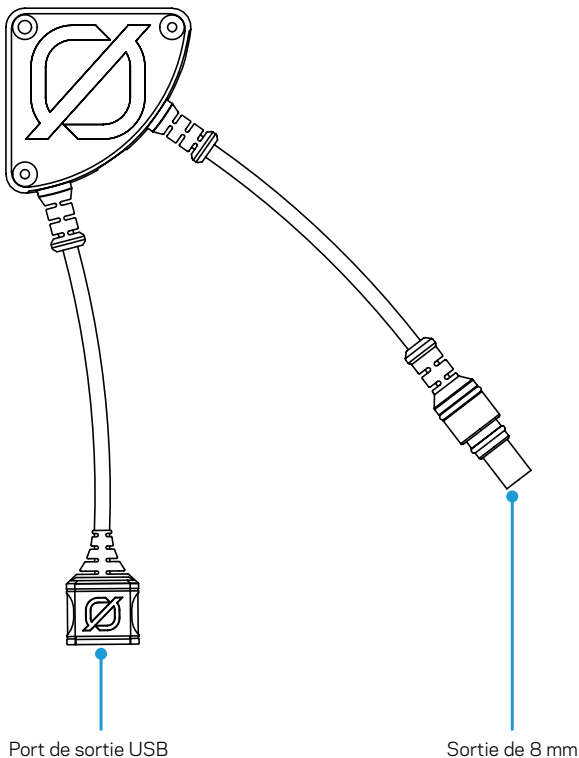
OPTIONAL CABLES

Goal Zero's 8mm Extension Cables provide greater distance between your solar panels and your power stations. Purchase these from GoalZero.com.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

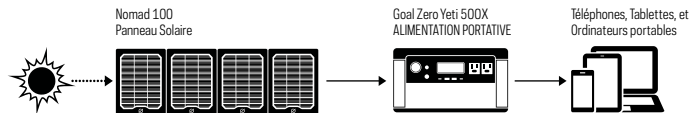
Nomad 100 Solar Panel			
<b>Charge Times</b>		<b>Ports</b>	
Goal Zero Yeti 500X	6-12 hrs	Solar Port (blue, 8mm, male)	14-22V, up to 5.56A (100W max)
Goal Zero Yeti 1000X	12-24 hrs	<b>General</b>	
Goal Zero Yeti 1500X	18-36 hrs	Weight	10.2 lbs (4.6 kg)
<b>Solar Panel</b>		Dimensions (unfolded)	20.5 x 59.5 x 1 in (52 x 151.1 x 2.54 cm)
Rated Power	100W	Dimensions (folded)	20.5 x 15.5 x 2 in (52 x 39.37 x 5.08 cm)
Open Circuit Voltage Voc	18-22V	Certs	FC CE UK
Short Circuit Current Isc	5.9A	Warranty	2 years
Max power Current (Imp)	5.56A		
Cell Type	Monocrystalline		

Be sure to activate your warranty at [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)



Branchez un panneau solaire Nomad 100 à une Alimentation Portative Goal Zero Yeti ou un Bloc d’Alimentation Sherpa en insérant le connecteur à anneau bleu de 8 mm dans l’entrée de 8 mm de l’unité réceptrice.

### COMMENT ÇA FONCTIONNE



## COMMENT CONNECTER EN SÉRIE

Le moyen le plus sûr et le plus simple de brancher plusieurs panneaux solaires Nomad 100 en série est d'utiliser un **câble combinateur de 8mm vers APP (SKU 98079)**. Cette méthode Plug and Play vous assure un branchement en série de plusieurs panneaux solaires convenable et sûr pour recharger les alimentations

## CÂBLES OPTIONNELS

portatives Goal Zero. Les rallonges de 8mm de Goal Zero vous permettent d'avoir une distance plus grande entre vos panneaux solaires et vos blocs d'alimentation. Achetez-les directement sur [GoalZero.com](http://GoalZero.com).

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

### Panneau solaire Nomad 100

#### Temps de charge :

GOAL ZERO Yeti 500X	6-12 hrs
Goal Zero Yeti 1000X	12-24 hrs
Goal Zero Yeti 1500X	18-36 hrs

#### Panneau Solaire

Puissance nominale	100W
Tension en Circuit Ouvert V <sub>oc</sub>	18-22V
Courant de court-circuit I <sub>cc</sub>	5.9A
Courant maximal (I <sub>mp</sub> )	5.56A
Type de pile	Monocristalline

#### Ports

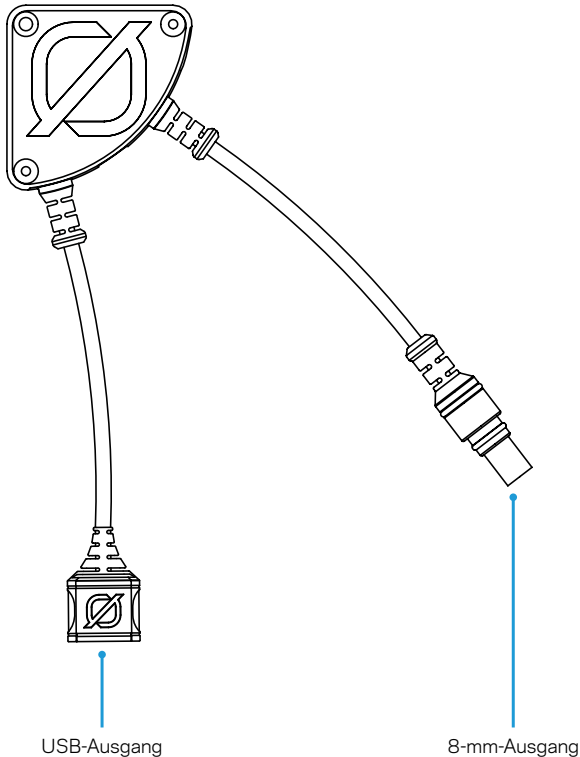
Port solaire (bleu, 8mm, male)	14-22 V, jusqu'à 5.56A (100W max)
--------------------------------	-----------------------------------

#### Informations générales

Poids	10.2 livres (4.6 kg)
Dimensions (déplié)	20.5 x 59.5 x 1 pouces (52 x 151.1 x 2.54 cm)
Dimensions (plié)	20.5 x 15.5 x 2 pouces (52 x 39.37 x 5.08 cm)
Certifications	FC CE UK
Garantie	2 ans

N'oubliez pas d'activer votre garantie en ligne sur [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)

## LERNEN SIE IHR GERÄT KENNEN



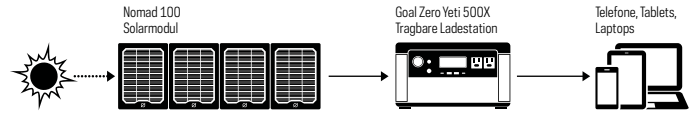
USB-Ausgang

8-mm-Ausgang

## VERBINDEN SIE IHR GERÄT

Verbinden Sie ein Nomad 100 Solarpanel mit einer tragbaren Goal Zero Yeti Ladestation oder einem Sherpa Power Pack, indem Sie den blau beringten 8-mm-Stecker in die 8-mm-Buchse der Geräte stecken.

### SO FUNKTIONIERT'S



## VERBINDEN SIE IHR GERÄT

Der einfachste und sicherste Weg, um Nomad100 Solarpanels zu verbinden, besteht in der Verwendung eines **8-mm-Anderson-Verbindungskabels (SKU 98079)**. Diese Plug-and-play-Methode garantiert die Sicherheit Ihrer verknüpften Solarpanels, wenn es um das Aufladen mit den tragbaren Ladestationen von Goal Zero geht.

## OPTIONALE KABEL

Die 8-mm-Verlängerungskabel von Goal Zero ermöglichen Ihnen eine größere Distanz zwischen Ihren Solarpanels und Ladestationen. Schlagen Sie jetzt zu: [GoalZero.com](http://GoalZero.com).

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

### Nomad 100 Solarpanel

#### Ladezeiten:

Goal Zero Yeti 500X	6 - 12 Std.
Goal Zero Yeti 1000X	12 - 24 Std.
Goal Zero Yeti 1500X	18 - 36 Std.

#### Solarpanel

Nennleistung	100 W
Leerlaufspannung (Voc)	18 - 22 V
Kurzschlussstrom (Isc)	5.9A
Max Leistung Strom (Imp)	5.56A
Zelltyp	Monokristallin

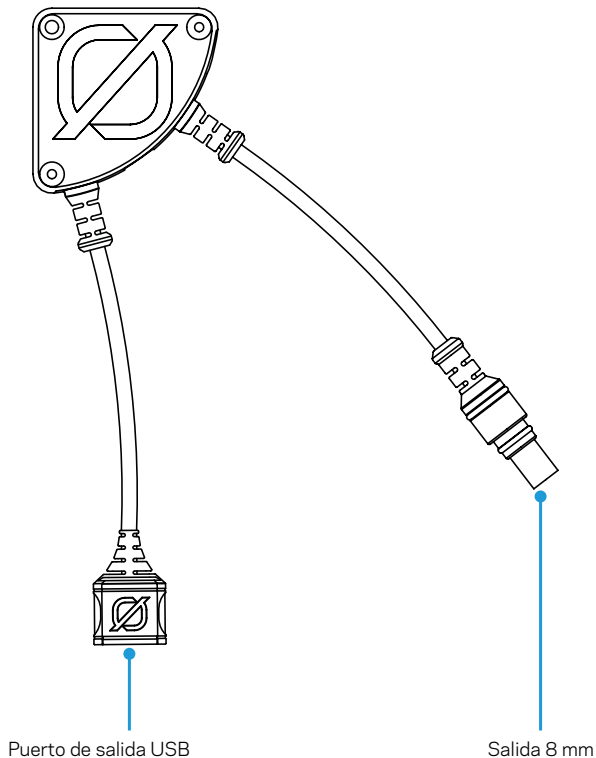
#### Anschlüsse

Solar-Anschluss (blau, 8 mm, männl./Stecker)	14 - 22 V, bis zu 5.56A (max. 100 W)
--	--------------------------------------

#### Allgemein

Gewicht	4,6 kg (10,2 lbs/Pfund)
Abmessungen (nicht zusammengeklappt):	52 x 151,1 x 2,54 cm (20,5 x 59,5 x 1 Zoll)
Abmessungen (zusammengeklappt):	52 x 39,37 x 5,08 cm (20,5 x 15,5 x 2 Zoll)
Zertifikate	
Garantie	2 Jahre

Vergessen Sie nicht, Ihre Garantie zu aktivieren: [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)



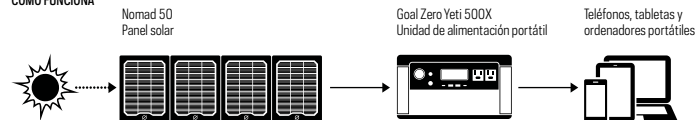
Puerto de salida USB

Salida 8 mm

## CÓMO CONECTARLO

Conecte el panel solar Nomad 100 a una unidad de alimentación portátil Goal Zero Yeti o Sherpa insertando el conector de 8 mm con anillo azul en el puerto de entrada de 8 mm de las unidades.

### CÓMO FUNCIONA



## CÓMO ENCADENAR

La forma más segura y sencilla de conectar en cadena los paneles solares Nomad 100 es mediante un **cable combinador APP de 8 mm (SKU 98079)**. Este método de enchufar y usar garantiza la conexión en cadena de forma segura de los paneles solares para recargar las unidades de alimentación portátiles Goal Zero.

## CABLES OPCIONALES

Los cables de extensión de 8 mm Goal Zero proporcionan una mayor distancia entre sus paneles solares y sus unidades de alimentación. Cómprelos en [GoalZero.com](http://GoalZero.com)

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

### Panel solar Nomad 100

#### Tiempos de carga:

Goal Zero Yeti 500X 6 a 12 horas

Goal Zero Yeti 1000X 12 a 24 horas

Goal Zero Yeti 1500X 18 a 36 horas

#### Panel solar

Potencia nominal 100 W

V<sub>oC</sub>, voltaje en circuito abierto 18-22 V

I<sub>sc</sub>, corriente de cortocircuito 5.9A

Corriente máxima de potencia (I<sub>mp</sub>) 5.56A

Tipo de célula Monocristalina

#### Puertos

Puerto solar (azul, 8 mm, macho) 14-22 V, hasta 5.56A (100 W máx.)

#### General

Peso 10.2 lbs (4.6 kg)

Dimensiones (desplegado) 20.5 x 59.5 x 1 in (52 x 151.1 x 2.54 cm)

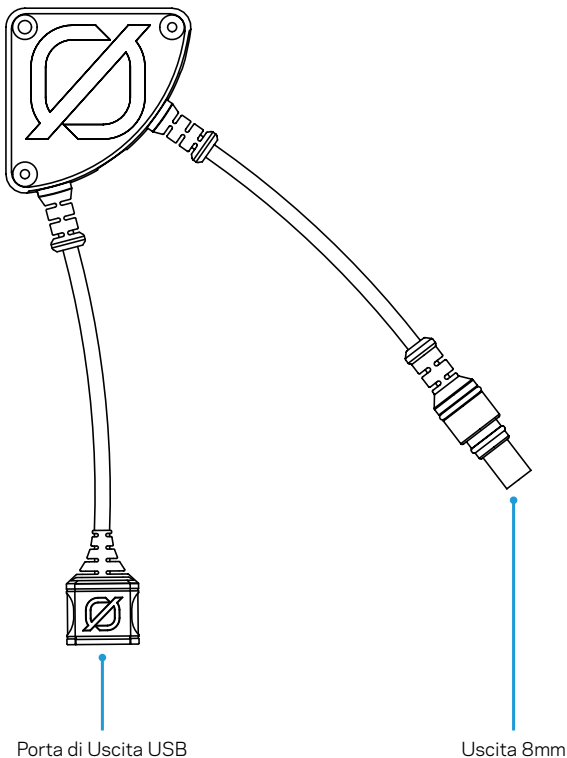
Dimensiones (plegado) 20.5 x 15.5 x 2 in (52 x 39.37 x 5.08 cm)

Certificados

Garantía 2 años

Asegúrese de activar su garantía en [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)

## CARATTERISTICHE DELL'APPARECCHIO



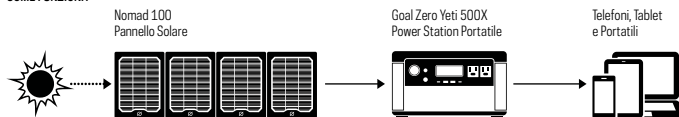
Porta di Uscita USB

Uscita 8mm

## COME COLLEGARLO

Collegare un Pannello Solare Nomad 50 a una Power Station Portatile Goal Zero Yeti o a uno Sherpa Power Bank inserendo il connettore da 8 mm con anello blu nell'ingresso da 8 mm delle unità. È inoltre possibile caricare i dispositivi USB collegandoli alla porta USB integrata.

### COME FUNZIONA



## COME CONCATENARE

Il modo più sicuro e semplice per concatenare i pannelli solari Nomad 100 è utilizzare un **Cavo Combinatore da 8 mm ad APP (SKU 98079)**. Questo metodo plug-and-play garantisce una catena sicura di pannelli solari per la ricarica delle Power Station Portatili di Goal Zero.

## CAVI OPZIONALI

Le Prolunghe da 8 mm di Goal Zero garantiscono una maggiore distanza tra i pannelli solari e le centrali elettriche. Acquistale su [GoalZero.com](http://GoalZero.com).

## SPECIFICHE TECNICHE

### Pannello Solare Nomad 100

#### Tempi di Carica

Goal Zero Yeti 500X	6-12 ore
Goal Zero Yeti 1000X	12-24 ore
Goal Zero Yeti 1500X	18-36 ore

#### Pannello Solare

Potenza Nominale	100W
Tensione Circuito Aperto Cov	18-22V
Corrente di Corto Circuito Isc	5,9A
Potenza Massima Corrente (Imp)	5,56A

Tipo Cella

Monocristallina

#### Porte

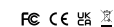
Porta Solare (blu, maschio da 8 mm)

14-22V, fino a 5,56A (100W max)

#### Generale

Peso	10,2 libbre (4,6 kg)
Dimensioni (distese)	20,5 x 59,5 x 1 pollici (52 x 151,1 x 2,54 cm)
Dimensioni (distese)	20,5 x 15,5 x 2 pollici (52 x 39,37 x 5,08 cm)

Certificati

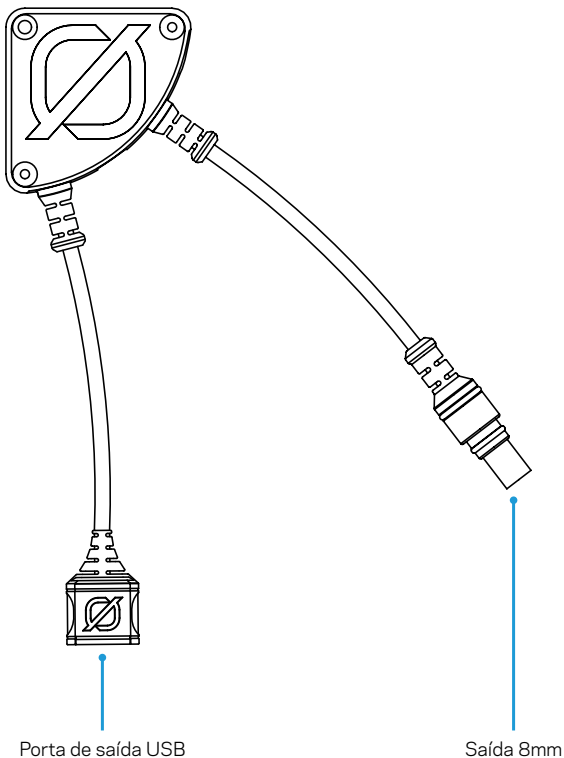


Garanzia

2 anni

Assicurati di attivare la tua garanzia su [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)

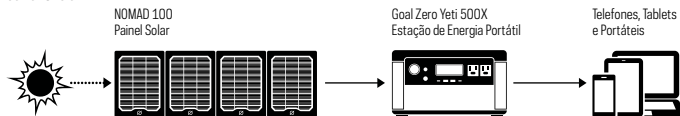
## CONHEÇA O SEU EQUIPAMENTO



## Como ligar

Ligue um Painel Solar Nomad 50 a uma Central Portátil Goal Zero Yeti ou ao Banco de Energia Sherpa, inserindo o conector de 8mm de anéis azuis na entrada de 8mm nas unidades. Também pode carregar dispositivos USB ligando-os à porta USB incorporada.

### COMO FUNCIONA



## COMO ENCADEAR

A forma mais segura e rápida de ligar Painéis Solares Nomad 100 é utilizar **um cabo combinador APP de 8mm (SKU 98079)**. Este método plug-and-play garante-lhe a cadeia segura painéis solares para recarregar as centrais portáteis Goal Zero.

## CABOS OPCIONAIS

Os cabos de extensão de 8mm do Goal Zero proporcionam uma maior distância entre os painéis solares e as suas centrais elétricas. Compre-os à [GoalZero.com](http://GoalZero.com).

## Especificações Técnicas

### Painel Solar Nomad 100

#### Tempos de carregamento

Goal Zero Yeti 500X	6-12 horas
Goal Zero Yeti 1000X	12-24 horas
Goal Zero Yeti 1500X	18-36 horas

#### Painel Solar

Potência nominal	100W
Voltagem de circuito aberto Voc	18-22V
Corrente de circuito curto Isc	5.9A
Corrente de energia Max (Imp)	5.56A

#### Tipo celular

Monocristalino

#### Portas

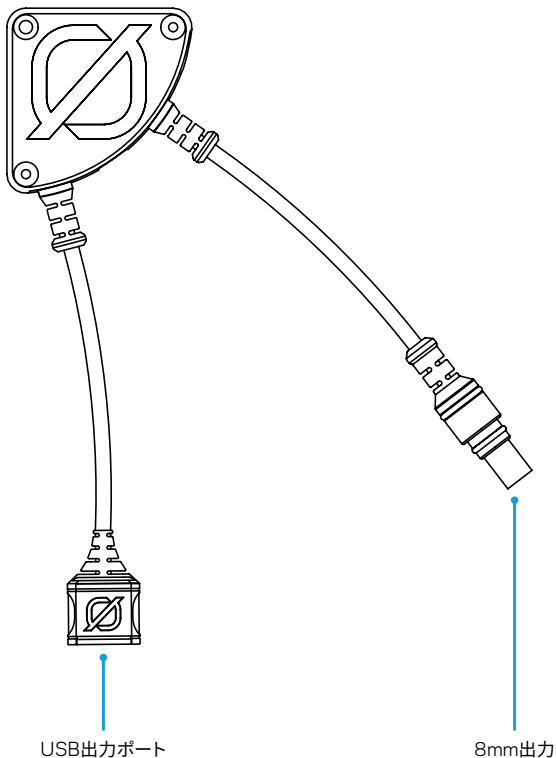
Porta Solar (azul, 8mm macho) 14-22V, até 5.56A (100W max)

#### Geral

Peso	10.2 lbs (4.6 kg)
Dimensões (desdobrado)	20.5 x 59.5 x 1 in (52 x 151.1 x 2.54 cm)
Dimensões (dobrado)	20.5 x 15.5 x 2 in (52 x 39.37 x 5.08 cm)
Certificados	FC CE UK
Garantias	2 anos

Certifique-se de ativar a sua garantia em [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)

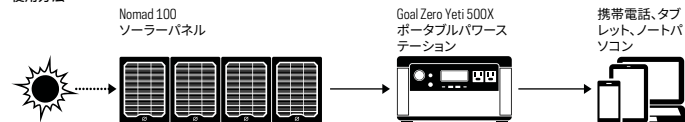




## 接続方法

Nomad 50ソーラーパネルをGoal Zero Yeti携帯式発電所またはSherpa 充電器に接続するには、ユニットの8mm入力に8mmのブルーリングコネクタを挿入します。内蔵USBポートに差し込むことで、USBデバイスを充電することもできます。

### 使用方法



## チェーン接続の方法

Nomad 100ソーラーパネルを接続する最も安全で簡単な方法は、**8mmをAPPコンバイナーケーブル(SKU 98079)**に使用することです。このプラグ・アンド・プレイ方式により、Goal Zero携帯型発電所を充電するためにソーラーパネルを安全にチェーン接続できます。

## オプションのケーブル

Goal Zeroの8mm延長ケーブルは、ソーラーパネルと発電所との距離を長くします。これらをGoalZero.comから購入します。

## 技術仕様

### Nomad 100 ソーラーパネル

#### 充電時間

Goal Zero Yeti 500X	6~12 時間
Goal Zero Yeti 1000X	12~24 時間
Goal Zero Yeti 1500X	18~36 時間

#### ソーラーパネル

定格出力	100W
開回路電圧 Voc	18~22V
短絡電流 Isc	5.9A
最大電力電流 (Imp)	5.56A
セルタイプ	単結晶

#### ポート

ソーラーポート (青, 8mm, オス)	14 ~ 22V, 最大 5.56A (最大 100W)
-------------------------	---------------------------------

#### 概要

重量	10.2 lbs (4.6 kg)
寸法 (使用時)	20.5 x 59.5 x 1 インチ (52 x 151.1 x 2.54 cm)
寸法 (収納時)	20.5 x 15.5 x 2 インチ (52 x 39.37 x 5.08 cm)

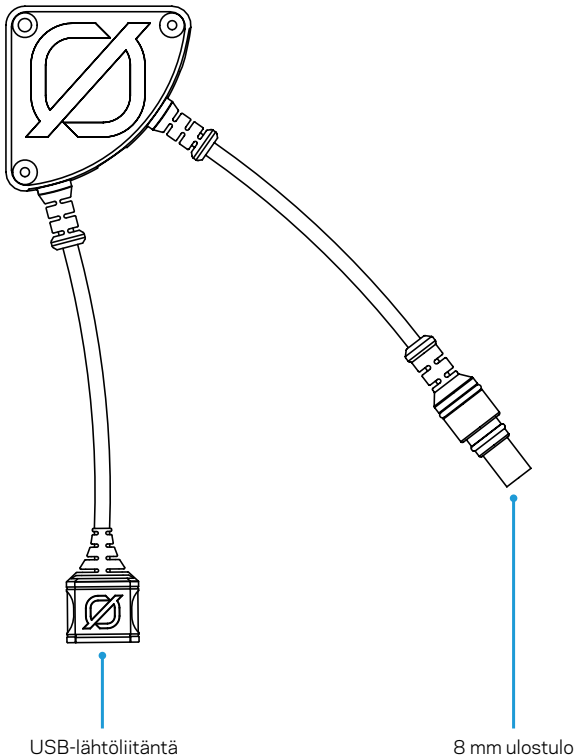
#### 安全規格



#### 保証

2年

goalzero.com/warranty にて製品保証を必ず有効にしてください



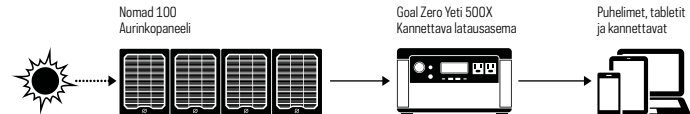
USB-lähtöliitäntä

8 mm ulostulo

## YHTEYDEN MUODOSTAMINEN

Yhdistä Nomad 50 -aurinkopaneeli kannettavaan Goal Zero Yeti -latausasemaan tai Sherpa-latausasemaan laittamalla sinirenkainen 8 mm liitin laitteiden 8 mm sisäänmenoihin. Voit myös ladata USB-laitteita kytkemällä sisäänrakennettuun USB-liitäntään.

### NÄIN SE TOIMII



## NÄIN KETJUTAT LAITTEEN

Turvallinen ja helppo tapa ketjuttaa Nomad 100 -aurinkopaneeleita on käyttämällä **8 mm APP -yhdistelmäkaapelia (SKU 98079)**. Tällä plug-and-play -tavalla voit ketjuttaa aurinkopaneeleita turvallisesti kannettavien Goal Zero -varavirtalähteiden lataamiseksi.

## LISÄKAAPELIT

Goal Zeron 8 mm jatkojohdot mahdollistavat suuremman välimatkan aurinkopaneelien ja latausasemien välillä. Voit ostaa niitä sivustolta [GoalZero.com](http://GoalZero.com).

## TEKNISET TIEDOT

### Nomad 100 -aurinkopaneeli

#### Latausajat

Goal Zero Yeti 500X	6-12 tuntia
Goal Zero Yeti 1000X	12-24 tuntia
Goal Zero Yeti 1500X	18-36 tuntia

#### Aurinkopaneeli

Nimellisteho	100W
Lepojännite	18-22V
Oikosulkuvirta Isc	5,9A
Suurimman tehon virta (Imp)	5,56A
Kennotyyppi	Yksikiteinen

#### Liittimet

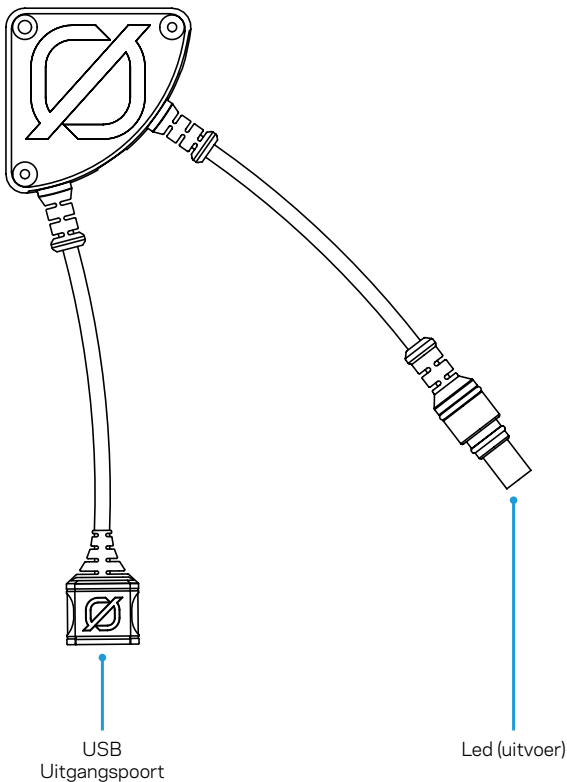
Aurinkoliitäntä (sininen, 8 mm, koiras)	14-22V, korkeintaan 5,56A (korkeintaan 100W)
---	--

#### Yleistietoja

Paino	4,6 kg
Mitat (avattuna)	(52 x 151,1 x 2,54 cm)
Mitat (kokoon taitettuna)	(52 x 39,37 x 5,08 cm)
Sertifioinnit	
Takuu	2 vuotta

Muista aktivoida takuusi osoitteessa [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)

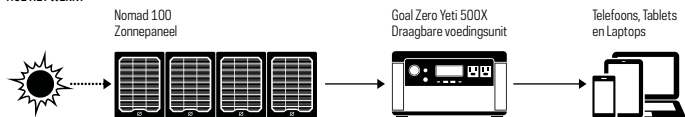
## LEER UW APPARATUUR KENNEN



## Hoe verbinding te maken

Sluit een Nomad 50-zonnepaneel aan op een Goal Zero Yeti Portable Power Station of Sherpa Power Bank door de 8 mm-connector met blauwe ringen in de 8 mm-ingang op de units te steken. U kunt ook USB-apparaten opladen door ze op de ingebouwde USB-poort aan te sluiten.

### HOE HET WERKT



## HOE TE BEVESTIGEN

De veiligste en gemakkelijkste manier om Nomad 100 zonnepanelen te koppelen, is door een **8 mm naar APP-combiner kabel (SKU 98079) te gebruiken**. Deze plug-and-play methode zorgt ervoor dat je zonnepanelen veilig aan elkaar koppelt voor het opladen van Goal Zero Portable Power Stations.

## MOGELIJKE KABELS

Goal Zero 8 mm verlengkabels zorgen voor een grotere afstand tussen uw zonnepanelen en uw voeding units. Koop deze bij [GoalZero.com](http://GoalZero.com).

## TECHNISCHE KENMERKEN

### Zonnepaneel

#### Oplaadtijden

Goal Zero Yeti 500X	6 tot 12 uur
Goal Zero Yeti 1000X	12 tot 24 uur
Goal Zero Yeti 1500X	18-36 uur

#### Zonnepaneel

Nominaal vermogen	100W
Open-circuit spanning	18-22V
Kortsluitstroom I <sub>sc</sub>	5.9A
Max. vermogen Stroom (I <sub>mp</sub> )	5.56A
Celtype	Monokristallijn

#### Poorten

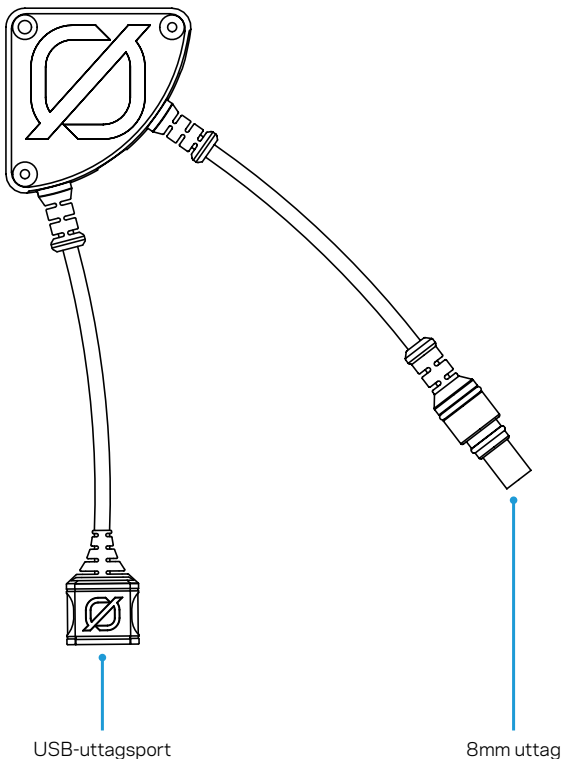
Solarpoort (blauw, 8 mm, mannelijk)	14-22V, tot aan 5.56A (100W max)
-------------------------------------	----------------------------------

#### Algemeen

Gewicht	10.2 lbs (4.6 kg)
Afmetingen (opgevouwen)	20,5 x 59,5 x 1 in (52 x 151,1 x 2,54 cm)
Afmetingen (opgevouwen)	20,5 x 15,5 x 2 in (52 x 39,37 x 5,08 cm)
Certificaten	FC CE UK
Garantie	2 jaar

Zorg ervoor dat u uw garantie activeert bij [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)

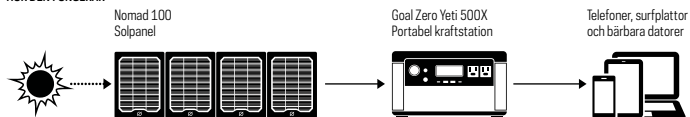
## LÄR KÄNNA DIN UTRUSTNING



## HUR MAN ANSLUTER

Anslut en Nomad 50 solpanel till en Goal Zero Yeti bärbart kraftstation eller Sherpa Power Bank genom att ansluta den 8 mm blåringade kontakten i 8 mm-ingången på enheterna. Du kan också ladda USB-enheter genom att ansluta dem till den inbyggda USB-porten.

### HUR DEN FUNGERAR



## HUR MAN SERIEKOPPLAR

Det säkraste och enklaste sättet att seriekoppla Nomad 100 solpaneler är att använda en **8mm till APP kombinationskabel (SKU 98079)**. Denna plug-and-play-metod säkerställer att du seriekopplar solpaneler för laddning med Goal Zero portabla kraftstationer på ett säkert sätt.

## VALFRIA KABLAR

Goal Zeros 8mm förlängningskablar ger ett större avstånd mellan solpanelerna och dina kraftstationer. Du kan köpa dessa på [GoalZero.com](http://GoalZero.com).

## TEKNISKA SPECIFIKATIONER

### Nomad 100 Solpanel

#### Laddningstider

Goal Zero Yeti 500X	6-12 h
Goal Zero Yeti 1000X	12-24 h
Goal Zero Yeti 1500X	18-36 h

#### Solpanel

Nominell effekt	100W
Öppen kretsspänning Voc	18-22V
Kortslutningsström Isc	5,9A
Max effektström (Imp)	5,56A
Celltyp	Monokristallin

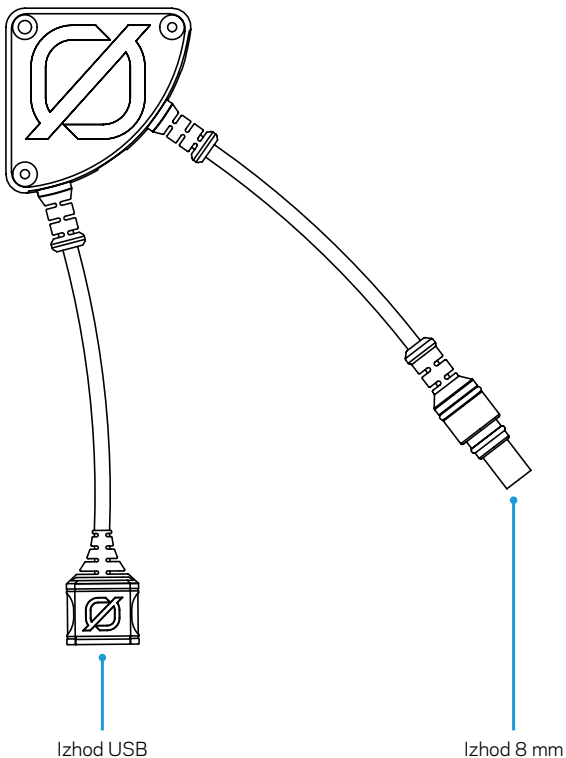
#### Portar

Solpanelsport (blå, 8mm, hane)	14-22V, upp till 5,56A (100W max)
--------------------------------	-----------------------------------

#### Allmänt

Vikt	4,6 kg (10,2 lbs)
Mått (utfälld)	52 x 151 x 2,5 cm (20,5 x 59,5 x 1 tum)
Mått (hopfälld)	52 x 40 x 5 cm (20,5 x 15,5 x 2 tum)
Certifikat	FC CE UKA
Garanti	2 år

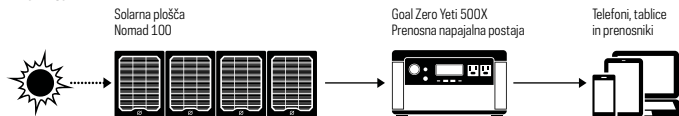
Se till att aktivera din garanti på [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)



## KAKO POVEZATI

Solarno ploščo Nomad 50 povežite s prenosno napajalno postajo Goal Zero Yeti ali napajalno enoto Sherpa tako, da priključek 8 mm z modrim obročkom vstavite v vhod 8 mm naprave. Polnite lahko tudi naprave USB tako, da jih vključite v vgrajen vhod USB.

### KAKO DELUJE



## KAKO ZDRUŽEVATI

Najvarnejši in najlažji način za združevanje solarnih plošč Nomad 100 je uporaba **kombiniranega kabla 8 mm APP (SKU 98079)**. Ta način »priključi in uporabljaj« zagotavlja varno združevanje solarnih plošč za polnjenje prenosnih napajalnih postaj Goal Zero.

## DODATNI KABLI

Podaljševalni kabli Goal Zero 8 mm vam zagotavljajo večjo razdaljo med vašimi solarnimi ploščami in napajalnimi postajami. Kupite jih lahko na [GoalZero.com](http://GoalZero.com).

## TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

### Solarna plošča Nomad 100

#### Časi polnjenja

Goal Zero Yeti 500X	6–12 ur
Goal Zero Yeti 1000X	12–24 ur
Goal Zero Yeti 1500X	18–36 ur

#### Nomad 100

Nazivna moč	100 W
Napetost odprtega vezja	18–22 V
Kratkostični tok	5,9 A
Tok pri največji moči	5,56 A
Vrsta celice	Monokristalna

#### Vhodi

Solarni vhod (moder moški 8 mm)	14–22 V, do 5,56 A (najv. 100 W)
---------------------------------	----------------------------------

#### Splošne informacije

Masa	4,6 kg (10.2 lbs)
Dimenzije (razstavljeno)	52 x 151,1 x 2,54 cm (20.5 x 59.5 x 1 in)
Dimenzije (zloženo)	52 x 39,37 x 5,08 cm (20.5 x 15.5 x 2 in)
Certifikati	
Garancija	2 leti

Poskrbite za aktivacijo garancije na [goalzero.com/warranty](http://goalzero.com/warranty)



## GOAL ZERO HEADQUARTERS

Draper, UT 84020  
1-888-794-6250  
Designed in the U.S.A.  
Made in China

Nomad is a trademark of Goal Zero.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: [1] This device may not cause harmful interference, and [2] this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.